Tabelle1

Gemeinde Franzensfeste
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

Comune di Fortezza
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Organigramm

organigramma

Gemeinderat – Consiglio Comunale

Bürgermeister – Sindaco

Gemeindeausschuss - Giunta comunale

Gemeindesekretär – Segretario Comunale

Sekretariat und allgemeine Dienste
Segretaria ed servizi generali

Verwaltungsorgane
organi amministrativi

Allgemeine Angelegenheiten
Affari generali

Öffentliche Arbeiten
Appalti pubblici

Verträge
Contratti

Beschlüsse und Anordnungen
Delibere ed ordinanze

Veröffentlichungen
Pubblicazioni

Gebarungskontrolle
Controllo di gestione

Öffentlichkeitsarbeit
lavori di pubblicità

Zustellungen
Notifiche

Zivilschutz
protezione civile

Beteiligung an
Gesellschaften und Konsortien
partecipazioni a società
e consorzi

Kultur und Soziales
cultura e affari sociali

Demografische Dienste
Servizi demografici

Standesamt
Ufficio stato civile

Meldeamt
Ufficio anagrafe

Wahlamt
Ufficio elettorale

Protokollamt
Ufficio protocollo

Militäramt
Ufficio leva

Fundamt
Ufficio oggetti smarriti

Lizenzamt
ufficio licenze

Impfbescheinigungen
Certificazioni vaccinazioni

Kaminkehrerdienst
Servizio spazzacamino

Finanzdienste
Servizi finanziari

Buchhaltung
Contabilità

Personalamt
Ufficio personale

Steueramt
Ufficio tributi

Ökonomat
Economato

Inventar
Inventario

Vergabe von Beiträgen
Concessione di contributi

Versicherungen
assicurazioni

Vermögensverwaltung
Amministrazione del
patrimonio

Kindergärten und Grundschule
Scuole materne e scuole elementari

Bezirksaltersheim
Casa di riposo circondariale

Technische Dienste
Servizi tecnici

Privates Bauwesen
Ufficio edilizia

Bauleitplan und Durchführunsgpläne
Piano urbanistico e piani di attuazione

geförderter Wohnbau
edilizia privata agevolata

Gemeindebauhof
Cantiere comunale

Gemeinderecyclinghöfe
Centri miniriciclaggio

Instandhaltung der Gemeindeinfrastrukturen
und Altenwohnungen
Manutenzione delle infrastrutture comunale
ed alloggi per anziani

Abfallwirtschaft, Trinkwasser, Abwasser
Gestione rifiuti urbani, acqua potabile, acqua di scarico

Umwelt und Grünanlagen
Ambiente ed impianti verdi

Arbeitssicherheit
Sicurezza sul posto di lavoro

EDV und Homepage
CED e Hompage

SUAP Schalter
Sportello SUAP

Gemeindearchiv
archivio comunale